

## Nachrichten aus Liechtenstein

### Nikolaus-Tag

Heute ist Nikolaus-Tag. Dieser Tag wird immer am 6. Dezember gefeiert. Grund: Dem heiligen Nikolaus gedenken. Warum am 6. Dezember? Nikolaus ist an diesem Tag gestorben. Das ist schon viele Jahre her. Nikolaus-Tag ist ein Fest-Tag der katholischen Kirche. In Liechtenstein ist es kein Feier-Tag. Das heisst: Kinder müssen an diesem Tag in die Schule. Und die Geschäfte sind geöffnet.

#### Nikolaus

Nikolaus war ein Bischof. Er lebte in der Türkei. Es gibt viele Geschichten über den heiligen Nikolaus. Ob die Geschichten alle wahr sind weiss niemand. Denn die Geschichten wurden nicht aufgeschrieben. Sie wurden

weitererzählt. Es wird erzählt, dass Nikolaus vielen Menschen geholfen hat. Er war sehr grosszügig und kümmerte sich um arme Menschen.

#### Vor dem Nikolaus-Tag

Manche Kinder stellen am Abend vor dem Nikolaus-Tag etwas vor die Haustür. Zum Beispiel: einen Schuh. Der Nikolaus befüllt den Schuh dann mit feinen Leckereien.

#### Nikolaus kommt vorbei

Bei manchen Familien kommt am 6. Dezember der Nikolaus nach Hause. Nicht der echte Nikolaus. Sondern eine Person, die sich als Nikolaus verkleidet. Viele Kinder freuen sich über diesen besonderen Besuch. Sie tragen tolle Gedichte vor. Und der Nikolaus liest aus

einem goldenen Buch vor. In diesem Buch steht, ob die Kinder brav waren. Der Nikolaus gibt den Kindern Geschenke. Meistens einen Nikolaus-Sack. Darin sind viele feine Sachen. Zum Beispiel: Mandarinen, Nüsse und Schokolade. Manchmal hat der Nikolaus einen finsternen Begleiter dabei. Der Begleiter heisst: Krampus oder Schmutzli.



Dieses Logo bedeutet: Der Bericht ist in Einfacher Sprache geschrieben.



## Büro für Leichte Sprache

Ein Angebot vom Liechtensteiner Behinderten-Verband



Diese Seite ist in Einfacher Sprache geschrieben. Weitere Informationen zum Thema Leichte Sprache und Einfache Sprache finden Sie auf: [www.leichtesprache.li](http://www.leichtesprache.li)

## Nachrichten aus Europa

### Abstimmung: Tour de Ski

Letzten Monat erschien ein Bericht über die Tour de Ski in Leichter Sprache. Die Tour de Ski ist ein sehr wichtiger Wettbewerb im Ski-Langlaufen. Der Wettbewerb dauert mehrere Tage. Es gibt mehrere Rennen. Die Rennen sind an unterschiedlichen Orten. Der Liechtensteiner Skiverband möchte ein Tour de Ski-Rennen in Vaduz durchführen. Dafür braucht der Verband Geld. Das Land Liechtenstein soll 800'000 Franken bezahlen. Damit das Rennen gemacht werden kann.

#### Volks-Abstimmung

Am Sonntag, 25. November 2018 gab es eine Volks-Abstimmung. Liechtensteiner und Liechtensteinerinnen konnten sagen: Bekommt der Liechtensteiner Skiverband Geld um die Tour de Ski zu machen?

#### Stimm-Berechtigt

In Liechtenstein sind über 20'000 Menschen stimm-berechtigt. Stimm-Berechtigte Menschen sind Personen, die bei der Abstimmung mitmachen dürfen. Fast 70 % der Stimm-Berechtigten haben bei der Abstimmung mitgemacht. Das heisst: es wurden etwas mehr als 14'000 Stimm-Karten abgegeben. Die meisten Menschen stimmen mit dem Abstimmungs-Brief ab.

#### Ergebnis der Abstimmung

Die Tour de Ski wurde in Liechtenstein deutlich abgelehnt. Fast 60 % der Stimm-Berechtigten sagten: Nein zur Tour de Ski. Das heisst, es wird keine Tour de Ski in Vaduz geben.



## Redewendung einfach erklärt

In diesem Bericht erklären wir bekannte Redewendungen. Was bedeuten sie? Woher kommen sie?

Dieses Mal wird diese Redewendungen erklärt: «**Ins Blaue fahren**».

#### Bedeutung

«Ins Blaue fahren» bedeutet: Man weiss vorher nicht, wo die Fahrt hingeht. Eine Schiff-Fahrt ins Blaue heisst: Man geht an Bord. Und dann lässt man sich überraschen. Die Teilnehmer wissen nicht: Wo geht es hin? Oder man steigt ins Auto und schaut spontan, wo man anhält.

#### Herkunft

Es gibt mehrere mögliche Erklärungen, wie so oft bei Rede-Wendungen. Manche sagen: die Rede-Wendung hat mit einer besonderen Pflanze zu tun. Die Pflanze heisst: Lein. Aus dieser Pflanze macht man zu Beispiel: Leinöl. Früher gab es viele Lein-Felder. Wenn die Menschen im Sommer Ausflüge machten, blühte die Pflanze blau. Oft fuhr man an diesen blauen Feldern vorbei. Also machte man «eine Fahrt ins Blaue». Andere meinen: «Blau» ist nicht nur eine Farbe. Sondern beschreibt das Unsichere oder Unklare.



#### Lob und Kritik

Gefällt Ihnen die Seite? Haben Sie Ideen, wie die Seite verbessert werden kann?

#### Dann wenden Sie sich an:

Liechtensteiner Behinderten-Verband, Julia Kerber, Tel. 00423/ 390 05 15, E-Mail: [julia.kerber@lbv.li](mailto:julia.kerber@lbv.li)